

**October 2024 Vol. 20 No. 5**

**ISSN 1841 - 0464**

***European Journal  
of  
Science and Theology***

**Editor-in-Chief: Iulian Rusu**

***Academic Organisation for Environmental Engineering and  
Sustainable Development***



# *European Journal of Science and Theology*

## **Editor-in-Chief:**

**Dr. Iulian Rusu**  
'Gh. Asachi' Technical University of Iasi

## **Associate Editor:**

**Dr. Gabriel Suditu**  
'Gh. Asachi' Technical University of Iasi, Romania

## **EDITORIAL ADVISORY BOARD**

**Prof. Anton Adămuț**  
'Al. I. Cuza' University of Iasi, Romania

**Prof. Diab Al-Badayneh**  
Graduate college, Police Academy, MOI, Qatar

**Prof. Edward Joseph Alam**  
Notre Dame University, Lebanon

**Dr. Nicolae Apostolescu**  
'Gh. Asachi' Technical University of Iasi, Romania

**Prof. Evgeny Arinin**  
Vladimir State University, Russia

**Dr. Balan Gheorghe**  
University of Medicine and Pharmacy of Iași, Romania

**Dr. Lino Bianco**  
University of Malta, Malta

**Prof. Daniel Keith Brannan**  
Abilene Christian University, USA

**Dr. Guy Clicqué**  
University Erlangen-Nuremberg, Germany

**Dr. Mihail Liviu Craus**  
JINR Dubna, Russia

**Dr. Oana Cuzman**  
CNR-ISPC, Italy

**Dr. Jan Dejnozka**  
Union College, USA

**Prof. Milan Dimitrijević**  
Belgrade Astronomical Observatory, Serbia

**Prof. Steffen Ducheyne**  
Vrije Universiteit Brussel, Belgium

**Fr. Dr. Ioan Dura**  
Ovidius University of Constanta, Romania

**Prof. Lucio Florio**  
Pontifical Catholic University of Argentina, Argentina

**Prof. Maria Gavrilesescu**  
'Gh. Asachi' Technical University of Iasi, Romania

**Prof. Roman Kralik**  
Kierkegaard Society in Slovakia, Slovakia

**Prof. Nicoleta Melniciuc**  
'Al. I. Cuza' University of Iasi, Romania

**Prof. Arkadiusz Modrzejewski**  
University of Gdansk, Poland

**Prof. Alexei Nesteruk**  
University of Portsmouth, UK

**Prof. Argyris Nicolaidis**  
University of Thessaloniki, Greece

**Prof. Basarab Nicolescu**  
Université Paris 6, France

**Dr. Jesús Romero Moñivas**  
Complutense University of Madrid, Spain

**Prof. Maria Luisa Vázquez de Ágredos Pascual**  
Universitat de València, Spain

**Prof. Aldona Maria Piwko**  
Vistula University, Poland

**Dr. Claudia Pelosi**  
University of Tuscia, Italy

**Prof. Alexander Rubel**  
Institute of Archaeology of the Romanian Academy  
(Iasi Branch), Romania

**Dr. Abraham Ofir Shemesh**  
Ariel University of Samaria, Israel

**Dr. Brîndușa Slușer**  
'Gh. Asachi' Technical University of Iasi, Romania

**Dr. Martin Solík**  
University of SS. Cyril and Methodius, Slovakia

**Dr. Mincong Tang**  
Beijing Jiaotong University, China

**Prof. Alexandru Tofan**  
'Al. I. Cuza' University of Iasi, Romania

**Dr. Maxim Trushin**  
Kazan Federal University, Russia

**Rev. Prof. Michal Valčo**  
Comenius University in Bratislava, Slovakia

**Fr. Dr. Dumitru Vanca**  
University of Alba Iulia, Romania



## CONTENTS

---

### REGULAR PAPERS

Translation of religious texts and the missing link: verse (60:13) - English translation <i>Mousab Alata Elseddig Adiel</i> .....	1
Well-being and the meaning of human life <i>Józef Stala, Krzysztof Bochenek, Cezary Mordka and Elżbieta Osewska</i> .....	11
Anti-abortion attitude and legislative debate in the UK and Poland: a socio-legal analysis <i>Karolina Harasimowicz and Justyna Estera Krol-Calkowska</i> .....	21
Interactions between religious and secular: three milestones that allow us to connect Christianity and secularization through the affirmation of ordinary life <i>Javier Gil-Gimeno and Maite Posada Arechabala</i> .....	33
One way ticket to Europe?: religion in Romania <i>Radu Carp</i> .....	51
Islamic feminism: modern life meets conservative religion <i>Aldona Piwko</i> .....	69
Catholic spirituality vs workplace spirituality: what are the points of contact? <i>Mykolas Deikus and Jolita Vveinhardt</i> .....	81
The religious essence of shopping and the promotion of thriftiness as a principle of frugal hedonism <i>Ondřej Roubal</i> .....	107
<b><i>Religious art restoration and conservation</i></b>	
Frescoes painting of Gračanica monastery: work of a 14 <sup>th</sup> -century masterpainters of the Palaiologan Renaissance <i>Petru Sofragiu</i> .....	121

The potentiality of non-invasive diagnostics for the investigation of a  
Renaissance religious wall painting

*Luca Lanteri, Iulian Rusu, Ioan Dura and Claudia Pelosi* ..... 133